

## أهمية التربية والتعليم في فكر محمد ابن أبي شنب

الدكتور الصادق دهاش

كلية العلوم الإنسانية والإجتماعية

جامعة علي لونيسى (البليدة 2)

مقدمة:

طرق محمد ابن أبي شنب إلى قضية مقدسة ونبيلة ، ألا وهي مسألة التربية والتعليم وهي من أبيل المهن، لأنها تتعلق بمصير و مستقبل الأجيال والأمم ، لذلك أعطى لنا محمد ابن أبي شنب عصارة تجربته وخبرته في قضيتي التربية والتعليم لأنه شاهد عيان ومصدر أساسي ، لأنه مارس مهنة التربية والتعليم كمعلم ثم أستاذ جامعي ، وعليه فهو يعرف جيدا دهاليز و خبايا هذا القطاع ، لأنه صار جزء منه بما قدمه له من خدمات حليلة.

بداية لم يكن محمد ابن أبي شنب يفصل بين التربية والتعليم ، فهما شبيهان متلازمين ، كعملة واحدة لوجهين مختلفين، بل أكثر من ذلك أنه يسبق التربية على التعليم إدراكا منه لفضل وأولوية التربية في بناء شخصية الفرد الجزائري ، كيف لا وأن ابن شنب كان يرى أطفال الجزائريين يتعرضون إلى سياسة الفسخ والمسخ والنسخ التي كان يطبقها ضدهم الإحتلال الفرنسي ، الذي لم يكن يرضيه أن يتعلم أبناء الجزائر ، فضلا على أن يكرروا على القيم العربية والإسلامية ، وحتى نوع التعليم الذي كان الإحتلال الفرنسي يقدمه لأبناء الجزائري فهو تعليم علماني بعيد كل البعد عن قيم وأصالة الجزائريين.

فكان محمد ابن أبي شنب يراهن على دور الأسرة في تربية وتعليم أبنائها ، وخاصة دور الأب في تحصين أبنائه بغرس قيم المحافظة على العادات والتقاليد وعناصر الهوية الوطنية ، وقيم� الإحترام والحياء والتضامن وإتقان العمل ، والإبعاد عن سفاسف الأمور وجميع الرسائل.

ولمعالجة هذا الموضوع بطريقة علمية وموضوعية قمنا بطرح الإشكالية التالية:  
ما هي العلاقة بين التربية والتعليم وما دورهما في بناء الشخصية الوطنية للجزائريين؟.  
ولتحليل وتشريح هذه الإشكالية، قمنا بطرح سلسلة من الاستفسارات العلمية منها:  
ما هي مسؤولية الأولياء في تربية وتعليم أبنائهم؟ وما هو سر نجاح محمد ابن أبي شنب في  
مهنة التعليم؟ وكيف طالب محمد ابن أبي شنب بغرس وتنمية الوطنية الصادقة في نفوس  
أبناء الجزائريين؟.

### 1- دور التربية والتعليم عند محمد بن أبي شنب:

و كان محمد ابن أبي شنب يحرص دائمًا على مسألة التربية والتعليم ، ولم يكن  
يفصل بينهما ، بل كان يسبق التربية على التعليم ، فهو يرى بأنه لا تعليم بدون تربية  
وأخلاق ، لذلك كان محمد ابن أبي شنب يتطرق إلى مواضيع التربية والتعليم بصفته  
مربياً ومعلماً ، و يتضح ذلك مثلاً من خلال المقال الذي نشره بالحملة الإفريقية<sup>(1)</sup> ،  
والذي كان تحت عنوان " خاتمة في رياضة الصبيان وتأديبهم وتعليمهم وما يليق  
بهذك"<sup>(2)</sup>.

فكان موضوع تربية الأولاد وتأديبهم عند ابن شنب ، أمر هام وواجب على كل  
أسرة ، بل هو عملاً مطلوباً شرعاً وقانوناً ، عملاً بالحكمة التي تقول " من أدب ابنه  
صغيراً فرّت عينه كبيرة ، ومن أدب ابنه أرغم أنف عدوه " <sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> هي مجلة تاريخية وتراثية متصلة بالجزائر و البلدان المعاورة لها ، كانت تصدر باللغة الفرنسية بين 1856م - 1962م ، صدر منها 106 عدداً ، كتب فيها كثير من المستشرقين ذكر منهم : Basset و Cherbonneau و Mercier De Slane و Fagnan ، أما أهم الجزائريون الذين كتبوا فيها هو الدكتور محمد ابن أبي شنب .

<sup>(2)</sup> Mohamed bencheneb," notions de pédagogie musulmane :résume d'éducation et d'instruction enfantine ", revue africaine , vol,41, 1897,p282.

<sup>(3)</sup> Ibid,278

وقد إدعت بعض الكتابات الجحودة والمحقودة والمتطرفة، بأن العرب صاموا عن المخوض في الكتابة في موضوع " تربية الأطفال "، ولكن محمد ابن أبي شنب أكد على وجودها في متون الكتب القديمة ، وعلى قلة الكتب التي تناولت ذات الموضوع إلا أنها كانت ذات قيمة وأهمية كبيرة ، خاصة وأنها تتحدث في بحثها وبصفة خاصة عن الطرق البيداغوجية في مجال التربية والتعليم للجنسين الذكور والإثاث، و يقول بأنها موجودة وهي مبنوّة في ثنياً كتب التراث العربي على شكل فصول مما جعلها لا تظهر كعنوانين بارزة ومستقلة<sup>(4)</sup>.

وقدم محمد ابن أبي شنب مجموعة من الآداب أو النصائح التي من المفترض أن يقوم بها الأولياء تجاه أبنائهم وهي: الرفق والشفقة والحنان، ودعا من جهته الآباء بالإبعاد عن التصرف معهم بالشدة والغلظة ، لأن ذلك يتنافى مع أصول التربية والتعليم في الثقافة والحضارة الإسلامية التي تدعو إلى الرأفة والرحمة والشفقة مع كل الكائنات الحية ولاسيما الأطفال منهم .

وفي الحقيقة لا يقتصر دور الأولياء على هذه الآداب فقط ، وإنما يتعداه إلى واجبات أخرى يقوم بها هؤلاء الأولياء نحو فلذات أكبادهم، ذكروا كانوا أم إناثاً، لذلك يجب عليهم أن يغرسوا فيهم الصفات الأخلاقية الحميدة ، كعدم الكذب والأدب والحياء واختيار الأب لأولاده من الجنسين ، الجليس الصالح والإبعاد عن مخالطة قرناء السوء ، هذه المسؤولية الحسيمة صارت تتصل منها اليوم الكثير من الأسر وخاصة الآباء الذين أغفوا أنفسهم من هذه المسؤولية، بل وقعوا هم ضحية ذلك ، فقدعوا مع جلسات السوء. ولم يكن اختيار الأب جلسات الخير لأولاده بالأمر السهل ، فكأن يراقب أولاده عن قرب وعن بعد ، ويسأل عن حقيقة الشخصية التي يصاحبها أولاده، فهو ينتقيها من بين

<sup>(4)</sup> Ibid, p267.

الكثيرين، ليس من تتوفر فيهم صفات الدين والعفاف والتقوى فقط ، بل و أيضا العلم والمعرفة<sup>(5)</sup>.

والأهم من ذلك كله هو أن محمد ابن أبي شنب كان يحرص كل الحرص على وحوب تلقين أولاد المسلمين وهم صغار العقيدة الإسلامية الصافية الصحيحة، و ضرورة التركيز على معنى ومدلول الكلمة "لا إله إلا الله" ، و "محمد رسول الله" ، مع الحفظ الشيء من القرآن الكريم ، والوقوف على مآثر وأعمال الصالحين من أبناء الأمة الإسلامية قدريماً وحدينا ، وهذا يكون محمد ابن أبي شنب قد سبق مالك بن نبي<sup>(6)</sup> في ضرورة حث المسلمين بتحبيب أولادهم بما أسماه "آفة الكلام" التي طالت في زماننا هذا حتى الكبار، فأصبحت مشكلة حقيقة تعيق تقديم المسلمين لتسويقهم كثرة الكلام والجدال الفكري العقيم على الإنتاج العلمي والتكنولوجي.

وكان محمد ابن أبي شنب يركز كثيراً على قضية العنف الذي يمارسه بعض الآباء ضد أولادهم و الذي لا يأتي بنتيجة تذكر في غالب الأحوال، لذلك كان محمد ابن أبي شنب يرى بأن كثرة ضرب التلاميذ "يورث قلة الحفظ والفهم ، بل ويزيلهما"<sup>(7)</sup> ، بل المطلوب من الأولياء تنمية روح النقد عند أبنائهم، وتشجيعهم ومدحهم الإقبال على الأفعال الحميدة و أن يكون الأب في كل ذلك ، حافظ هيبة ومهابة<sup>(8)</sup>.

<sup>(5)</sup> p 281. Ibid

<sup>(6)</sup> مالك بن نبي (1905-1973م)، رائد من رواد النهضة العربية في الجزائر، و مفكر جزائري، صاحب المشكلات الثلاث التي خصها بن نبي وهي مشكلة الفكر والثقافة والحضارة. حذر مالك بن نبي المجتمعات الإسلامية من مصطلح (البوليفيتika) والتي يقصد بها الفرضي العارمة التي تسود العالمين العربي والإسلامي، والتي يسميه شكب آرسلان بـ"الفوضى الإسلامية".

<sup>(7)</sup> Ibid.p282.

<sup>(8)</sup> 280 . p Ibid,

كما كان محمد ابن أبي شنب يركز على مسألة مهابة الأب في أسرته ، و يطالب في مقابل ذلك أن تكون مهابة للمعلم بين تلامذته في قسمه، في غير عنف ولا تلطف ، وأن يتغى في ذلك الإعتدال والوسطية في تعامله مع تلاميذه، بأن لا يكون عبوساً كل العبس ولا منبسطاً كل البسط<sup>(9)</sup>.

و في الحقيقة لم تكن غايتها صنع آلات بشرية للوظيفة أو المنصب، بل أن يصنع رجالاً أقواء في إيمانهم وفي تفكيرهم وفي علمهم وفي وطنيتهم<sup>(10)</sup>، لأن هدف التعليم في نظر محمد ابن أبي شنب هو إنضاج وتنقيف الإنسان المسلم، وليس مجرد معرفة شرور الأعداء و خططهم تجاه المسلمين ، مثلما كان سائداً عند عامة المسلمين القدماء ، ولذلك فإننا نرى بأن محمد ابن أبي شنب يحمل كل ذلك في هدف واحد ووحيد وهو "معرفة الدين الإسلامي والعلوم التطبيقية"<sup>(11)</sup>.

ويرجع محمد الصالح الصديق<sup>(12)</sup> بناح محمد ابن أبي شنب في مساره العلمي و المهني إلى حبه للعقيدة الراسخة والإيمان القوي، والعلم الصحيح، والوطنية الصادقة، والتفكير الصحيح زيادة إلى ذلك خلقه وسلوكه القويم<sup>(13)</sup>، وهذه الخصائص والميزات، وعلى هذا النهج الواضح الصاعد الذي يكلف سالكه متاعب ومشاق ، غير

<sup>(9)</sup>Ibid, p282.

<sup>(10)</sup> محمد الصالح الصديق، أعلام من المغرب العربي، ج 1، موقف للنشر، الجزائر ، ص 137.

<sup>(11)</sup>mohamed bencheneb, notions vol,41,p267.

<sup>(12)</sup> ولد بقرية عزارقة بتizi وزو سنة 1925 ، مجاهد ومحرك ومؤرخ جزائري له عدة تأليف منها: صفحات حالية من جهاد الجزائر. الجزائر بلد التحدى والصمود . شخصيات وموافق، يلقب بعميد الكتاب، الجزائريين في رصيده أكثر من 51 كتاباً.

<sup>(13)</sup> محمد الصالح الصديق، مرجع سابق ، ص 138.

أنه يضمن له النجاح في مهمته<sup>(14)</sup> ، فكان محمد ابن أبي شنب يقدر قيمة الوقت ويعلم أنه هو الحياة<sup>(15)</sup> .

فكان فهم محمد ابن أبي للعلم يتم بالدرجة الأولى بالدراسة والبحث والتحصيل، فقد رأى أن يضيف إلى اللغات التي درسها، لغات أخرى هي : الإسبانية والألمانية واللاتينية، فأتقنها هي الأخرى، وأصبح يتكلم بها في طلاقة تامة، مع موافقة اللهجة وحسن التأدية<sup>(16)</sup> .

## 2- محمد ابن أبي شنب معلما :

كان محمد ابن أبي شنب في مرحلة الأولى معلماً ومؤذباً للناشئة ، فكان يفضل سن سبع سنوات كأحسن وسط لدخول التلاميذ إلى الكتاتيب، وهو السن الأمثل في نظره لتلقي التلاميذ للدروس ، وهذا ما دفع بكثير من البلدان المتقدمة من رفع السن القانوني للدخول إلى المدارس من 6 إلى 7 سنوات ، وهو مطبق حالياً في بريطانيا<sup>(17)</sup> ، وتسعى إلى تعيمه كثير من الدول ، لأن الطفل في هذه المرحلة المتقدمة ، يكون الطفل واعياً وناضجاً، ومؤهلاً أكثر لاستيعاب الدروس والتوجيهات المقدمة له . ومن أجل ربط التلاميذ بواقعهم الديني والثقافي والحضاري ، كان محمد ابن أبي شنب يطالب كل معلم بأن يكتب على السبورة يومياً عند دخوله القسم عبارتاً "البسمة ، والصلة على النبي صلعم"<sup>(18)</sup> .

<sup>(14)</sup> نفس المرجع ، ص 139.

<sup>(15)</sup> نفس المرجع ، ص 140.

<sup>(16)</sup> نفس المرجع ، ص 141.

<sup>(17)</sup> ينص القانون في بريطانيا حالياً على دخول الأطفال المدارس في سن الخامسة(اللعب فقط) وفي سن السابعة يخضعون لتقديرات في القدرات الثلاثة الأساسية، وهي القراءة والكتابة والحساب.

<sup>(18)</sup> Mohamed bencheneb, « notions, vol,41, 1897, p 281.

وكان الدكتور محمد بن أبي شنب قد قضى أغلب حياته في الدراسة والتدرис في التعليم بأطواره الثلاثة: الابتدائي والثانوي والعلمي، وصار أستاذًا للآداب العربية في جامعة الجزائر، فكان موزعاً وقته بين تنشئة الطلاب، ونشر الكتب القديمة وإنشاء الأبحاث في اللغة والأدب وتاريخهما إلى أن توفي سنة 1929 ، خلفاً ورائه حوالي أربعين كتاباً ، بين نشر وتحقيق وتأليف باللغتين العربية والفرنسية <sup>(19)</sup>.

وكان محمد ابن أبي شنب بحق وحقيقة متعلماً وعالماً ، عاشقاً للغة العربية، محباً لوطنه متمسكاً بعروبه وإسلامه <sup>(20)</sup>، فكان يجسّد بحق مضامين المعادلة الثلاثية المتكاملة، فكان في آن واحد " متعلماً وعالماً وعلمياً "، وبعد المرحلة الإبتدائية بالمديمة سافر محمد ابن أبي شنب إلى الجزائر العاصمة لإتمام تعليمه بمدرسة المعلمين ببوزريعة <sup>(21)</sup>، وما لبث أن أصبح معلماً في العشرين من عمره ، وهو إمتياز لا يقل أهمية عن ذلك الوقت <sup>(22)</sup>، وأصبح ابن شنب أستاذًا بالمدرسة الرسمية وهو ابن الثلاثين عاماً، وبعد ذلك كلف بالمحاضرات والتعليم العالي وهو ابن الأربعين ، ونال شهادة الدكتوراه <sup>(23)</sup> و درجة الأستاذية في الجامعة وعمره 55 سنة <sup>(24)</sup>.

<sup>(19)</sup> فؤاد أفرام البستاني، دائرة المعارف، قاموس عام لكل فن ومطلب، المجلد الثاني، بيروت 1958، ص 295.

<sup>(20)</sup> مجلة أشهر، مجلة فصلية، تصدرها مديرية الثقافة لولاية المدية، ع 2، سبتمبر 2004، ص 8.

<sup>(21)</sup> تخرج منها كثير من المعلمين الجزائريين نذكر منهم: أعمّر نور الدين سنة 1912، مولود فرعون سنة 1935، قادة بوطران 1927، عيسى بسكر، محمد ابن أبي شنب ..

<sup>(22)</sup> محمد مجاهد، "محمد بن شنب مثقف مثالي" ، نقلًا عن مجلة سنة الجزائر في فرنسا، ع 3 ، منشورة بمجلة أشهر ، ع 2 سبتمبر 2004 ، ص 10.

<sup>(23)</sup> تحصل على شهادة البكالوريا في سنة 1896م ، وتختلف عن الدراسة لأسباب صحية، ونال شهادة الدكتوراه من جامعة الجزائر سنة 1922 ، وعيّن أستاذًا بكلية الآداب سنة 1924.

<sup>(24)</sup> نفس المرجع، ص 10.

وشهدت دراسة محمد ابن أبي شنب كلا من الأدب الجاهلي والعصر الذهبي الإسلامي والنهضة في الأندلس وفي المغرب العربي، وأجمع الكثير من الكتاب على أنه كان أستاذًا مخلصا لعمله ولتلמידيه، إذ كان المعلم والعالم الذي لا يكمل ، وهو الرجل الخالد من التسامح الذي إنحتفي بعد أن كرس حياته كلها لدراسة اللغة العربية والإسلام ، وذلك حسب مفهوم ومتطلبات العلم الحديث <sup>(25)</sup> ، وتم تعيين محمد ابن أبي شنب سنة 1888 معلماً إبتدائياً حين بلوغه التاسعة عشر من عمره ، وذلك بعد تخرجه من دار المعلمين بوزيرية "الجزائر العاصمة" ، ونال عام 1894 دبلوم اللغة العربية من المدرسة العليا للآداب بالجزائر، ونظرًا لذكائه الوقاد ألحقه أستاذه "رونيه باسيي"<sup>(26)</sup> في العام نفسه بالمدرسة العليا للآداب كأستاذ مكلف بالحاضرات في اللغة العربية <sup>(27)</sup>.

وكان محمد ابن شنب قد تولى عمله الجديد كأستاذ بالمدرسة الرسمية بقسنطينة عام 1898 ، وبعد ذلك أصبح أستاذًا بمدرسة الجزائر بالعاصمة سنة 1910 <sup>(28)</sup>، بينما عين أستاذًا في جامعة الجزائر سنة 1924 بصفة رسمية ونهائية بعد حصوله على شهادة الدكتوراه في الآداب عام 1922 ، وفي هذا السياق نشر قائمة للإختصارات التي يستعملها المؤلفون العرب ، كما نشر قصيدة تعليمية حول المؤنة وكان موضوعها "تمذيق التذكرة في الثنائي والذكرة"<sup>(29)</sup>. وساهم محمد ابن أبي شنب أيضًا في ترجمة بعض المخطوطات العربية في التاريخ والجغرافية والرحلات والسير، فقلم رحلة إلى

<sup>(25)</sup> ألفرد بيل، "محمد ابن شنب، فقيد العلم"، ترجمة عائشة حمار، مجلة آشير، مديرية الثقافة لولاية المدية، ع 2 سبتمبر 2004، ص 359.

<sup>(26)</sup> René Basset 1924 – 1855) مستشرق فرنسي. حقق العديد من المخطوطات .

<sup>(27)</sup> نفس المصدر، ص 11.

<sup>(28)</sup> نفس المصدر ، ص 11.

<sup>(29)</sup> نفس المصدر ، ص 12.

الحجاج، وأربع معاجم<sup>(30)</sup> لسيرة العلماء والأولياء، بالإضافة إلى مشاركته في كتابة تاريخ صقلية وتاريخ ملوك المرندين<sup>(31)</sup>.

وكان محمد ابن أبي شنب قد درس أول مرة كمعلم إبتدائي في بلدة صغيرة في ضواحي المدينة وهي (وامي اليوم) ، بعد أن تحصل على تكوين في مدرسة المعلمين في بوزريعة، ثم صار أستاذًا في مدرسة الجزائر ثم خلف أستاذه "رونيه باسيي" في الجامعة<sup>(32)</sup> بعد عام من الدراسة في مدرسة المعلمين ببوزريعة، أين أجيز محمد ابن أبي شنب بالتعليم في المدارس الإبتدائية الفرنسية-الأهلية، أين تحصل محمد ابن أبي شنب على شهادة الليسانس في الآداب من المدرسة العليا بالجزائر، فتم بذلك تعينه في مدينة قسنطينة وبالضبط في المدرسة الككانية<sup>(33)</sup> لتدريس النحو والصرف والعروض والأداب في مكان الشيخ عبد القادر المحاوي<sup>(34)</sup> الذي يستدعي للتدريس في المدرسة الثانوية بالعاصمة سنة 1898، فبقي محمد ابن أبي شنب مدرساً بها لمدة ثلاثة سنوات، وفي سنة 1901 رجع محمد ابن أبي شنب إلى العاصمة ليدرس بالمدرسة الثانوية إلى جانب الشيخ المحاوي وابن سماعة وبن زكري<sup>(35)</sup>.

(30) ومن هذه المعاجم تبيّنها لمحمد العالم بوسى ، وهو معجم عربي فرنسي و الذي طبع بالجزائر بعد وفاته سنة 1930م ، ومعجم ابن سديرة ، وهو أيضاً معجم فرنسي عربي ، طبع سنة 1924.

(31) نفس المصدر ، ص 12.

(32)Farida belkhiri, "lima rond hommage Mohamed ben cheneb",  
أونشر هذا المقال في جريدة. la tribune في 7 أكتوبر 2003 أكتب

(33) سيدي الككان نسية إلى الولي الصالح الشيخ الككان عبد الله بن الحادي بن يحيى الثالث، مصلح ومعلم قرآن، قيل بأنه توفي عام 490 هجري، ودفن بقسنطينة ، ثم حول إلى معلم تربوي تعليمي .

(34) عبد القادر المحاوي (1848-1913) مفكر و مصلح جزائري، كان من أهم مؤلفاته، إرشاد المتعلمين .

(35) أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج 8، دار الغرب الإسلامي، لبنان 1998، ص 170.

وبعد أربعة عشر سنة من التدريس أصبح محمد ابن أبي شنب من مدرسي القسم العالي وهو القسم الذي إستحدث سنة 1895، وظلت المواد التي يدرسها هي: اللغة والأدب والمنطق، وقد إنعكس ذلك على نوع التأليف التي صدرت له أو التي حققها خلال هذه الفترة، وفي سنة 1924 توفي أستاذة باسيي عميد كلية الآداب، ولذلك تم تعيينه أستاداً بهذه الكلية، ولكن بصفته أهلياً "indigène" إذ كانت العنصرية الفرنسية تمنعه من أن يكون أستاداً كامل الحقوق<sup>(36)</sup>، فهو قانون العار وأداة لاذلال الجزائريين والحط من قيمتهم الإنسانية والحضارية.

وفي الحقيقة كان محمد ابن أبي شنب أواخر سنة 1922 قد أحيى بإجازة دكتور في القسم الأدبي من كلية الآداب بالجزائر، بعد أن قدم إليها تأليفاً عن حياة الشاعر العباسي "أبي دلامة" ، والألفاظ التركية الفارسية الباقية في لغة الوطن الجزائري ، وقد ناقشها علناً أمام الجمهور وفي 1924 انتقل كمدرس إلى كلية الآداب في الجزائر وما زال بها إلى أن توفي<sup>(37)</sup>.

وهكذا فقد فاز محمد ابن أبي شنب في 1924 بشهادة الدكتوراه في هاتين الرسائلتين اللتين وضعهما باللغة الفرنسية، ونشر مقال في جريدة الشهاب عن الرسالة الثانية المعنون بالألفاظ التركية الفارسية ، والذي كان تحت عنوان "صفحة مجيدة من رجال الأدب والعلم في الجزائر"<sup>(38)</sup>. وحسب رأي السيد سعيد الزاهري<sup>(39)</sup>، فإن الدكتور

<sup>(36)</sup> نفس المرجع، ج 8، ص 171.

<sup>(37)</sup> محمد بن أبي شنب، "العلامة محمد بن شنب"، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق، ع 10، 1930، ص 238.

<sup>(38)</sup> صالح خريفي، محمد السعيد الزاهري، ع 5، المؤسسة الوطنية لل الكتاب، الجزائر 1986، ص 129.

<sup>(39)</sup> محمد السعيد الزاهري، (1899 - 1956) من مواليد ليانة بيسكرة، وهو علم من أعلام الجزائر، فهو أديب وشاعر محنك، من أهم مؤلفاته ، الدكتور طه حسين شعوبى ماكر.

محمد ابن أبي شنب قد إشتغل أستاذًا بالجامعة دهرا طويلا قبل أن ينال شهادة الدكتوراه، وكان في ذلك الأمد قد نال إحترام الناس<sup>(40)</sup>.

و يواصل السيد الزاهري حديثه عن محمد ابن أبي شنب، فيرى بأنه كان عالماً أكثر منه أديباً لأن أبحاثه وإن كانت تتناول موضوعات أدبية فهي أبحاث ذات صبغة علمية ، ولكن على طريقة علماء المشرق ، لأنك ترى عليها مسحة أدبية وهي في الغالب أبحاث تدور في اللغة والتاريخ والأدب والرحلة، فأنت إن قرأت بحثاً من هذه الأنواع ، فإنه لا يشوقك ولا يغريك بإدمان المطالعة ذلك لأن أسلوبها أسلوباً علمياً بحثاً ، ولعله لهذا السبب في نظر الزهراوي يُحدِّث محمد ابن أبي شنب مشهوراً بين العلماء وغير ذلك بين الأدباء<sup>(41)</sup>.

وكان محمد ابن أبي شنب قد درس المرحلة الإبتدائية و الثانوية في مدينة المدية، ثم انتقل إلى دار المعلمين ببورزريعة ، وبعد عام تخرج منها بجازة تعليم اللغة والعلوم الوطنية، وبعد عشر سنين من التعلم، أُجيز إجازة مدرسة الآداب العليا، فأصبح مدرساً للغة العربية والنحو والصرف والعروض في مدرسة قسنطينة في ماي 1898 ثم انتقل بعد ذلك إلى مدرسة الجزائر في شهر أفريل 1901، وبعد أربعة عشر سنة إرتقى إلى القسم الأعلى من هذه المدرسة ودرس بها النحو والأدب والمعانى والبيان والمنطق، ونظراً للمعارف والإجهادات الواسعة، فقد قال عنه أستاذه عبد الحليم بن سماعة "ما علمت في حياتي كلها معلماً يرجع إلى تلميذه غيري وإنني معترف له بالفضل والنبوغ"<sup>(42)</sup>.

وفي سنة 1898 عين محمد ابن أبي شنب أستاذًا بالمدرسة الكثانية بقسنطينة، وفي عام 1901 عين مدرساً بالمدرسة الثعالية بالعاصمة، في مقام الشيخ عبد الرزاق

<sup>(40)</sup> صالح خزفي ، المرجع السابق، ص 130.

<sup>(41)</sup> نفس المرجع، ص 134.

<sup>(42)</sup> عبد الرحمن الجيلالي، محمد بن أبي شنب حياته وأثاره ، المؤسسة الوطنية للكتاب، 1983 ص 15.

الأشراف<sup>(43)</sup> و جاء في مقالة تتحدث عن أخبار الجزائر بعنوان "نعت الفقيه ابن شنب"، بأنه "انتقل إلى مدرسة دار المعلمين بالجزائر فقضى بها ثلث أعوام حيث دخلها سنة 1886 وخرج منها سنة 1888"<sup>(44)</sup>.

وأصبح محمد ابن أبي شنب منذ سنة 1908، مكلفاً بالحاضررات بجامعة الآداب بالجزائر، لكن مع بقائه أستاذاً بمدرسة الجزائر، وعندما توفي السيد "رونيه باسيي" إسْتَأْنَفَ حَمْدَ ابْنَ أَبِي شَنْبَ تَعْلِيمَ الشِّعْرِ الْعَرَبِيِّ دَاخِلَ الجَامِعَةِ بَعْدَ أَنْ نُشَرَ الْعَدِيدُ مِنْ أَعْمَالِهِ فِي الْلُّغَةِ "كَالْكَلِمَاتِ التُّرْكِيَّةِ وَالْفَارَسِيَّةِ" ، وَتَرَاجِمِ "كِتَابِ الْمُخْطُوطَاتِ الْعَرَبِيَّةِ": دراسات حول أبو دلامة"<sup>(45)</sup>.

و كان السيد مارتينو "p. Martino" قد قال عند تأييده للسيد محمد ابن أبي شنب بأنه خلال 35 سنة قضتها في التعليم، نشر خلالها العديد من نصوص عربية، لذلك كان يطلق على الفرنسيين الذين خدموا العربية "les arabisants d'Alger"<sup>(46)</sup>.

### 3 - محمد بن أبي شنب أستاذاً جامعياً :

كانت الإدارة العليا للجامعة قد إعترفت بقيمة محمد ابن أبي شنب العلمية والثقافية عندما عينته في المناصب المرموقة للمدرسة الرسمية والجامعة الجزائرية، وكذلك عندما كلفته بمهمة البحث في إفريقيا الشمالية وعندما رشحته لنيل وسام الشرق عام 1922، وعندما أوفدته في عام 1928 إلى مؤتمر المستشرقين السابع عشر في أكسفورد<sup>(47)</sup>

<sup>(43)</sup> نفس المصدر، ص 16.

<sup>(44)</sup> نفس المصدر ، ص 95.

<sup>(45)</sup> Henri massé, "les études arabes en Algérie 1830-1930", *Revue Africaine*, n74 (1933), p243.

<sup>(46)</sup>Ibid, p244.

<sup>(47)</sup> من بين المفكرين العرب الذين حضروا و حاضروا في مؤتمر أكسفورد نذكر محمد كرد علي ، طه حسين ، ابن شنب و حاضروا بإمتياز و باللغة الفرنسية .

ليمثل العلوم الإنسانية الإفريقية<sup>(48)</sup> ، فكان محمد ابن أبي شنب أستاداً جامعياً إحتياطياً، شأن الجزائريين الآخرين وكان تلاميذه هم المستشرون وقلما دخل الجزائريون هذه المدرسة الكلية<sup>(49)</sup>.

وكان محمد ابن أبي شنب يقوم بتمثيل الجامعة الجزائرية في المؤتمرات الدولية من حين لآخر، وفي هذا يقول عنه الزاهري " بأنه خدم الجامعة الفرنسية بالجزائر خدمات جليلة، وهو الذي جعل للمكتبة العربية في مكتبة الجامعة قيمة واعتباراً، وقد شرف الجامعة الجزائرية والحكومة الفرنسية، تنشر بقيامه بالكثير من مهامات العلم، فقد مثلها في مؤتمرات علمية عالمية كثيرة عقدها المستشرون وغير المستشرون، وكان لا يقع إمتحان من الإمتحانات الغالية في شمال إفريقيا إلا ونجد الشيخ المرحوم ترأس للجنة من جنانه التي كانت تتالف من كبار العلماء والأدباء الفرنسيين، وقد إشتهر بين هؤلاء العلماء بالثقة العلمية لا يجاري ولا يداري ولا يحب ولا يحابي"<sup>(50)</sup>.

و يقول الزاهري بأنه زار محمد ابن أبي شنب ذات يوم من أيام الإمتحان، فرأى في فناء الجامعة رائعة على أشد ما تكون فتنه وجمالاً، قد رسبت في الإمتحان على يده، وهي تبكي بكاء شديداً وقصص عليه قصتها، فقال محمد ابن أبي شنب " وددت لو أنها نجحت، لكن أسقطتها أمانة العلم، وما هي قيمة العالم إذا لم يكن ثقة ولا أميناً"<sup>(51)</sup>، يا لها من أمانة ، إنها الأمانة العلمية الحقيقة الغالية والعالية، التي تجعل من صاحبها بطلاً بحق وحقيقة.

<sup>(48)</sup> ألفر بيل، المصدر السابق، ص 352.

<sup>(49)</sup> سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج 6، ص 57.

<sup>(50)</sup> صالح خرفي، المرجع السابق، ص 137.

<sup>(51)</sup> نفس المرجع ، ص 137.

ويضيف الزاهري قائلاً " بينما كتبت في تونس سنة 1922، أطلب العلم في الزيتونة فالتقيت بمحمد ابن أبي شنب، فكانت أول معرفتي به، فجاءها في تلك السنة لجنة من العلماء الفرنسيين لإمتحان طلبة البكالوريا في تونس، وكانت هذه اللّجنة تحت إشراف محمد ابن أبي شنب، فاستغرب أناس في تونس أن يكون عالم جزائري غير متخصص بالجنسية الفرنسية رئيساً مشرفاً على لجنة علمية فرنسية يرأس جلساتها ملابسه الجزائرية، وتعلم الناس هذا الخبر وسمعته أنا وفرحت به، ودخلتني يومئذ شيء من النحوة والكرياء، فجمعت نفر من الطلبة الجزائريين ورحنا نزوره " <sup>(52)</sup> .

وفي سنة 1908 إرتقى محمد ابن أبي شنب إلى رتبة أستاذ حاضر بالجامعة، فعمّر هذه الرتبة وقام لها حتى ذات صيته ، فتقاطرت عليه المكاتبات من العلماء والأدباء بين شاكر ومادح ومعجب ومسترشد ومستفيد، ولقد إستعان به الكثير من عشاق العلم والتأليف مثل (أحمد تيمور باشا مصر<sup>(53)</sup> ، كرد علي، حسن حسني عبد الوهاب التونسي<sup>(54)</sup> ، والمستشرقون<sup>(55)</sup> ) ، وفي سنة 1924 عين أستاذاً رسمياً بكلية الآداب الكبيرى في العاصمة عوضاً عن السيد m.collar المتوفى في هذه السنة ، وكان الشيخ محمد ابن أبي شنب من أركانها الراسخين وأساتذتها الأفذاذ، ثم إنقاذه من المدرسة الثمالية بعد أن درس بها 23 سنة، فكان يسلك في دروسه بالجامعة مسلكاً خاصاً بين الإفرنج، يغلب فيه التشويق في اللغة العربية ، ويعييها لهم صباحاً فيستعيد يومها في

<sup>(52)</sup> نفس المرجع، ص 138.

<sup>(53)</sup> إسمه الحقيقى أحمد بن إسماعيل بن محمد تذكر (1871م - 1930م) أديب مصرى بارز وأحد كبار رجال النهضة العربية.

<sup>(54)</sup> حسن حسني (1884 - 1968م) ، أديب و مؤرخ تونسي، من أهم تأليفه خلاصة تاريخ تونس .

<sup>(55)</sup> عبد الرحمن الجليلي، المصدر السابق ، ص 18.

نفوسهم، ولا يفرغون من الدروس إلا ونفوسهم متأثرة وملوأة بالإعجاب بكتوز العرب ومخالفتهم الثمينة<sup>(56)</sup>.

وعلى إثر تعين الشيخ محمد ابن أبي شنب بالجامعة إنتخبته هيئة إدارة مجلس الجمعية التاريخية الفرنسية كاتها عاما لها<sup>(57)</sup>.

وكانَت الحكومة الفرنسية تنتدبه للمؤتمرات العلمية والإمتحانات الرسمية، ففي عامه الأول بالجامعة أوفد إلى تونس لإمتحان طلبتها للبكالوريا، وفي شهر جوان 1925 سافر على رأس لجنة الإمتحان إلى مدينة قسنطينة ، فامتحن طلبة البكالوريا ودبليوم دراب ، وفي عام 1926 توجه بعثة هذه المهمة إلى مدينة وهران وتلمسان، وفي 1927 عاد إلى قسنطينة لتحقيق نفس الغرض ، وفي أبريل 1928 ندب لتمثيل حكومة الجمهورية الفرنسية في مؤتمر معهد المباحث العليا المغربية المنعقد بالغرب الأقصى ، فذهب صحبة عميد كلية الآداب السيد مارتينو وبعض من أساتذتها<sup>(58)</sup>.

و قام محمد بن شنب بإلقاء محاضرة في الجمع اللغوي بال المغرب ببحث باللغة الفرنسية عن العلامة ابن قند القسنطيني<sup>(59)</sup> ، و كتابه (الفارسية في مبادئ الدولة الخفصة) وفي جوان 1928 عين محمد ابن أبي شنب للسفر إلى وهران وتلمسان للمرة الثانية لترأس إمتحان البكالوريا ودبليوم دراب، ثم غادر الجزائر في 7 جويلية 1928 قاصدا باريس أولا ليحضر إمتحان طلبة 1<sup>ا</sup> agrégation ، ثم ذهب لحضور المؤتمر 17 للمستشرقين

<sup>(56)</sup> نفس المصدر، ص 18.

<sup>(57)</sup> نفس المصدر ، ص 20.

<sup>(58)</sup> نفس المصدر ، ص 20.

<sup>(59)</sup> ابن قند القسنطيني (1340 - 1407 م) ، مؤرخ وققيه جزائري، من أهم مؤلفاته ، كتاب الوفيات ، علينا أن لا الخلط بينه وبين كتاب وفيات الأعيان لابن حلkan .

الذي عقد في أكسفورد ، و أما البحث الذي قدمه محمد ابن أبي شنب في أكسفورد فكان حول حياة أبي جعفر أحمد ابن خاتمة الأندلسي و شعره<sup>(60)</sup> .

وواصل محمد ابن أبي شنب البحث وواضط على التأليف مضطلاً بكل ما يوكل إليه من مهمات ومنها تمثيله للجامعة الجزائرية في المؤتمرات الخارجية من حين لآخر، لذلك قال فيه البشير الإبراهيمي "مات محمد ابن أبي شنب فأيقن زملائه وشركاؤه في المهنة أنهم فقدوا بفقدة ركناً من أركان العلم الصحيح وعلماً من أعلام التاريخ، ومثالاً مجسماً من الأخلاق العالية والخلافة الرفيعة ، لا بل فقدوا عقلاً هذبه العلم، وعلماً هذبه العقل، فأنفع خير الإنتاج، لا بل فقدوا مثلاً كاملاً من حياة العلم والنشاط والعبادة والفناء فيه "<sup>(61)</sup> .

وجاء في مقدمة كتاب "محمد ابن أبي شنب حياته وأثاره" لصاحبته "عبد الرحمن الجيلالي" وهو تلميذه تحت عنوان "لبيك أيها الشاب الناهض" ، يعترف له بمحضاته الحميدة ونفسه الطويل في الصبر على النهل من حياض العلم من مختلف اللغات والثقافات ، في وقت ضرب الإستعمار الفرنسي الحصار على تعلم الجزائريين ، فيقول فيه "وكان ابن شنب أول عالم جزائري محافظ فاز بالحصول على كرسي أستاذ جامعي بكلية الآداب الجزائرية في عصر كان العلم فيه محتكراً والمسلم الجزائري بوطنه مضيقاً فيه محروماً<sup>(62)</sup> ، ونشرت جريدة "الزهرة"<sup>(63)</sup> الصادرة في تونس بتاريخ 18 جمادى الأول سنة 1933 ، تعليقاً على كتاب ذكرى الدكتور محمد بن أبي شنب ، جاء فيه بأن

<sup>(60)</sup> نفس المصدر ، ص 22.

<sup>(61)</sup> خطبة القاعدا الإمام محمد البشير الإبراهيمي ، في حفل تأبين الفقيد بعنوان " محمد بن شنب " بالعاصمة ، مجلة الشهاب ، الجزء الرابع ، الجلد الخامس ، ماي 1929 ، ص 7. أنظر أيضاً ، محمد بن بشير بن عمر الإبراهيمي ، آثار الإمام محمد البشير الإبراهيمي ، ج 1 ، ط 1 ، جمع وتقديم ، نجله الدكتور أحمد طالب الإبراهيمي ، دار الغرب الإسلامي ، 1997 ، ص 45.

<sup>(62)</sup> عبد الرحمن الجيلالي ، المصدر السابق ، ص 7.

<sup>(63)</sup> جريدة الزهرة جريدة تونسية أصدرها الشيخ ولد عبد الرحمن السنادلي ( 1850 - 1935 ) ، سنة 1890.

محمد بن أبي شنب كان في كامل حياته العلمية مثلاً للنبي و العبرية ، و دليلاً على يستطيع أن يبلغه ابن الشمال الإفريقي من التفوق والتبريز متى صع عزمه على إنتهاج سيل المعالي و وجد من الظروف المحيطة به عنابة بأمره<sup>(64)</sup>.

وقال الشيخ "عبد الرحمن الجيلالي" في ندوة حول حياة الدكتور ابن شنب 27 المقدمة في شهر فيفري من سنة 1982 " هو أول عالم مسلم جزائري محافظ جلس على كرسي الأستاذية بالجامعة الجزائرية أيام كان الإنسان الجزائري المسلم لا يتجاوز المرحلة الإبتدائية من التعليم "<sup>(65)</sup>.

و أصبح محمد بن أبي شنب وزنه الوطني والدولي ، فكان معروفاً في العالم العربي الإسلامي ، أكثر منه في الغرب بشهرته و مقابله الجامعي<sup>(66)</sup>.

**خاتمة :**

بعد وصولنا إلى الاتهاء من هذه المالة ، فقد إهتدينا إلى جملة من الاستنتاجات تقف عند أهمها، وهي تمثل فيما يلي :

- حرص محمد ابن أبي شنب كل الحرص على أهمية ودور التربية في الأسرة والمدرسة والمجتمع الجزائري خاصة ، والمجتمع العربي والإسلامي عامّة، لما للتربية من أثار إيجابية على تهذيب سلوك الفرد وتبعده عن الوقوع في المطبات الكبيرة.
- يجب على المعلم أن يكون مربياً قبل أن يكون معلماً ، وأن يجمع بين التربية والتعليم ، فلا يكون هم الوحيد إيصال المعلومة فقط، بل عليه أن يوصلها في أسلوب تربوي راق، لإصلاح النفس وتربيتها أولاً ثم يأتي كل شيء تبعاً لذلك.

<sup>(64)</sup> نفس المصدر، ص 129.

<sup>(65)</sup> نفس المصدر ، ص 141.

<sup>(66)</sup>Djillali sen, "le professeur Mohamed ben cheneb l'incarnation d'un modèle d'érudition inédit" Revue les études islamiques, alger 1 semestre, n7 juin 2005, p75.

- دور التربية في تحصين النفس من الواقع في المعنويات ، أو الانسياق وراء المشاريع الوهمية كتلك التي كانت تصدرها السلطات الفرنسية بالنهار لتفريغها من محتواها بالليل حتى لا ينقول تلغيها ، ولو لا هذه الحصانة التربوية التي تربى عليها الدكتور محمد ابن أبي شنب ، لكان من الذين تخنسوا وتنصرعوا وتفرنسوا وهم من ذوي ضعاف الشخصية ، فالشخصية الحصينة بقيت هويتها وأصالتها ، يصعب إختراقها وإطفاء نورها .
- شهادة إجلال وإكبار لشخص محمد ابن أبي شنب ، لا لشيء إلا لأنه بقي محافظاً على لسانه العربي المبين وكان ينهر أولاده عندما يحاولون التحدث باللغة الفرنسية ، وهو من هو في تعدد اللغات واللهجات والثقافات ، إنما التربية التي قوته وصلقلته وجعلت منه مواطناً جزائرياً صالحاً لنفسه ولأسرته ومجتمعه ولأمته ، بل وللبشرية جماء ، إنما المهمة العالمية للإنسان الجزائري ، البسيط في مأكله ومشربه ومظهره ، الكبير في تربيته وعلمه وثقافته .
- يعد محمد ابن أبي شنب المثال الحي لرجل أفنى عمره كله في خدمة الجزائر ، خدمة فكرية وثقافية ، فهو من طينة الرجال القلائل الذين عرفوا واجبهم جيداً فالتزاموا به ، فرسموا لأنفسهم إسماً عالياً بغير قلمهم السيال الذي ما توقف حتى توفقت روحهم الطاهرة الركبة ، إنهم شهداء القلم والكلمة والفكر والثقافة .

## الببليوغرافيا :

### الحالات :

(<sup>1</sup>) هي مجلة تاريخية و تراثية متعلقة بالجزائر و البلدان المجاورة لها ، كانت تصدر باللغة الفرنسية بين 1856م - 1962م ، صدر منها 106 عددا ، كتب فيها كثير من المستشرقين ذكر منهم : **Basset ، Cherbonneau و Mercier De Slane و Fagnan** ، أما أهم الجزائريون الذين كتبوا فيها هو الدكتور محمد ابن أبي شنب .

(<sup>2</sup>) Mohamed bencheneb, " notions de pédagogie musulmane :résume d'education et d'instruction enfantine ", **revue africaine**, vol,41, 1897,p282.

(<sup>3</sup>) Ibid,278

(<sup>4</sup>) Ibid, p267.

(<sup>5</sup>), p 281. Ibid

(<sup>6</sup>) مالك بن نبي (1905-1973م)، رائد من رواد النهضة العربية في الجزائر، و مفكر جزائري، صاحب المشكلات الثلاث التي خصها بن نبي وهي مشكلة الفكر والثقافة والحضارة. حذر مالك بن نبي المجتمعات الإسلامية من مصطلح (**البوليفيكا**) والتي يقصد بها الفوضى العارمة التي تسود العالمين العربي والإسلامي، والتي يسميه شكيب آرسلان بـ"الفوضى الإسلامية".

(<sup>7</sup>) Ibid,p282.

(<sup>8</sup>) Ibid p,280

(<sup>9</sup>)Ibid, p282.

(<sup>10</sup>) محمد الصالح الصديق، **أعلام من المغرب العربي**, ج 1، موقف للنشر، الجزائر ، ص 137.

(<sup>11</sup>) mohamed bencheneb, op-cit, vol,41,p267.

(<sup>12</sup>) ولد بقرية عراقة بتizi وزرو سنة 1925 ، مجاهد ومنظر ومؤرخ جزائري له عدة تأليف منها: صفحات حaleda من جهاد الجزائر. الجزائر بلد التحدi والصمود . شخصيات وموافق، يلقب بعميد الكتاب الجزائريين في رصيده أكثر من 51 كتابا.

(<sup>13</sup>) محمد الصالح الصديق، مرجع سابق ، ص 138.

(<sup>14</sup>) نفس المرجع ، ص 139.

(<sup>15</sup>) نفس المرجع ، ص 140.

(<sup>16</sup>) نفس المرجع ، ص 141.

(17) ينص القانون في بريطانيا حاليا على دخول الأطفال المدارس في سن الخامسة(اللعب فقط) وفي سن السابعة يخضعون لتقديرات القدرات الثلاثة الأساسية، وهي القراءة والكتابة والحساب.

(18) Mohamed bencheneb, , op-cit, vol,41, 1897, p 281.

(19) نواد أفرام البستانى، دائرة المعارف، قاموس عام لكل فن ومصلب، المجلد الثاني، بيروت 1958 ، ص 295

(20) مجلة أشير، مجلة فصلية ،تصدرها مديرية الثقافة لولاية المدية، ع 2، سبتمبر 2004، ص.8.

(21) تخرج منها كثير من المعلمين الجزائريين نذكر منهم: عمر نور الدين سنة 1912 ، مولود فرعون سنة 1935 ،قادة بوطارن 1927 ، عيسى بسكر ، محمد ابن أبي شنب ..

(22) محمد مجاهد، "محمد بن شنب متفق مثالي" ، نقلا عن مجلة سنة الجزائر في فرنسا، ع 3 ، منتشرة بمجلة أشير ، ع 2 سبتمبر 2004 ، ص 10.

(23) تحصل على شهادة البكالوريا في سنة 1896م ، وتخلف عن الدراسة لأسباب صحية، ونال شهادة الدكتوراه من جامعة الجزائر سنة 1922 ، وعيّن أستاذًا بكلية الآداب سنة 1924.

(24) نفس المرجع، ص 10.

(25) آلفرد بيل، " محمد ابن شنب، قيد العلم" ، ترجمة عائشة حمار، مجلة أشير، مديرية الثقافة لولاية المدية، ع 2 سبتمبر 2004 ، ص 359.

(26) René Basset 1924 – 1855) مستشرق فرنسي. حقق العديد من المخطوطات .

(27) نفس المصدر، ص 11.

(28) نفس المصدر ، ص 11.

(29) نفس المصدر ، ص 12.

(30) ومن هذه المباحث تقييم لمحمد العالم بوسى ، و هو معجم عربي فرنسي و الذي طبع بالجزائر بعد وفاته سنة 1930 ، ومعجم ابن سديرة ، و هو أيضاً معجم فرنسي عربي ، طبع سنة 1924 .

(31) نفس المصدر ، ص 12.

(32) Farida belkhiri, "lima rond hommage Mohamed ben ,cheneb",  
او نشر هذا المقال في جريدة la tribune في 7 أكتوبر 2003

(33) سيدي الكhani نسبة إلى الولي الصالح الشيخ الكhani عبد الله بن الهادي بن يحيى الثالث، مصلح و معلم قرآن، قبل بأنه توفي عام 490 هجري، ودفن بقسطنطينة ، ثم حول إلى معلم تربوي تعليمي .

(34) عبد القادر الجاوي (1848-1913) مفكر و مصلح جزائري، كان من أهم مؤلفاته، إرشاد المتعلمين .

(35) أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج 8، دار الغرب الإسلامي، لبنان 1998، ص 170.

(36) نفس المرجع، ج 8، ص 171.

(37) محمد بن أبي شنب، "العلامة محمد بن شنب"، مجلة جمع اللغة العربية بدمشق، ع 10، 1930هـ/1348، ص 238.

(38) صالح خوفي، محمد السعيد الزاهري، ع 5، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر 1986، ص 129.

(39) محمد السعيد الزاهري، (1899 - 1956م) من مواليد ليانة بيسكرة، وهو علم من أعلام الجزائر، فهو أديب وشاعر حنك ، من أهم مؤلفاته ، الدكتور طه حسين شعوي ما كبر .

(40) صالح خوفي ، المرجع السابق، ص 130.

(41) نفس المرجع، ص 134.

(42) عبد الرحمن الجيلاني، محمد بن أبي شنب حياته وآثاره ، المؤسسة الوطنية للكتاب، 1983 ص 15.

(43) نفس المصدر، ص 16.

(44) نفس المصدر ، ص 95.

(45) Henri massé, "les études arabes en Algérie 1830-1930", Revue Africaine, n74 (1933), p243.

(46) Ibid, p244.

(47) من بين المفكرين العرب الذين حضروا و حاضروا في مؤتمر أكسفورد ذكر محمد كرد علي ، طه حسين ، ابن شنب و حاضروا بإمتياز و باللغة الفرنسية .

(48) آلفرد بيل، المصدر السابق، ص 352.

(49) سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج 6، ص 57.

(50) صالح خوفي، المرجع السابق، ص 137.

(51) نفس المرجع ، ص 137.

(52) نفس المرجع، ص 138.

(53) إسمه الحقيقي أحمد بن إسماعيل بن محمد تككور (1871م - 1930م) أديب مصرى بارز وأحد كبار رجال النهضة العربية.

(54) حسن حسني (1884-1968م)، أديب و مؤرخ تونسي، من أهم تأليفه خلاصة تاريخ تونس .

(55) عبد الرحمن الجيلاني، المصدر السابق ، ص 18.

(56) نفس المصدر، ص 18.

- (57) نفس المصدر ، ص20.
- (58) نفس المصدر ، ص20.
- (59) ابن قنفذ القسنطيني (1340 - 1407 م) ، مؤرخ وفقيه جزائري، من أهم مؤلفاته ، كتاب الوفيات ، علينا أن لا نخلط بينه وبين كتاب وفيات الأعيان لابن خلkan .
- (60) نفس المصدر ، ص 22.
- (61) خطبة القاتها الإمام محمد البشير الإبراهيمي ، في حفل تأمين الفقید بعنوان " محمد بن شنب " بالعاصمة ، مجلة الشهاب ، الجزء الرابع ، المجلد الخامس ، ماي 1929 ، ص 7. انظر أيضا ، محمد بن بشير بن عمر الإبراهيمي ، آثار الإمام محمد البشير الإبراهيمي ، ج 1، ط 1، جمع وتقديم ، ب Kelley الدكتور أحمد طالب الإبراهيمي ، دار الغرب الإسلامي ، 1997 ، ص 45.
- (62) عبد الرحمن الجيلالي ، المصدر السابق ، ص 7.
- (63) جريدة الزهرة جريدة تونسية أصدرها الشيخ ولد عبد الرحمن الصنادي (1850 - 1935)، سنة 1890.
- (64) نفس المصدر ، ص 129.
- (65) نفس المصدر ، ص 141.
- (66) Djilali sari , "le professeur Mohamed ben cheneb l'incarnation d'un modèle d'érudition inédit" Revue les études islamiques , Alger , 1 semestre , n7 juin 2005 , p75.

### المصدر والمراجع :

- (1) الإبراهيمي محمد بن بشير بن عمر ، آثار الإمام محمد البشير الإبراهيمي ، ج 1، ط 1، جمع وتقديم ، ب Kelley الدكتور أحمد طالب الإبراهيمي ، دار الغرب الإسلامي ، 1997.
- (2) الإبراهيمي محمد البشير ، " محمد بن شنب " بالعاصمة ، مجلة الشهاب ، الجزء الرابع ، المجلد الخامس ، ماي 1929.
- (3) ابن أبي شنب محمد ، "العلامة محمد بن شنب" ، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ، ع 1930هـ/1348هـ.
- (4) البستاني فؤاد أفرام ، دائرة المعارف ، قاموس عام لكل فن ومصلب ، المجلد الثاني ، بيروت 1958.

- (5) بيل ألفرد ، " محمد ابن شنب ، فقيه العلم" ، ترجمة عائشة خمار، مجلة أشير، مديرية الثقافة لولاية المدية، ع 2 سبتمبر 2004
- (6) الجيلالي عبد الرحمن ، محمد بن أبي شنب حياته وآثاره ، المؤسسة الوطنية للكتاب، 1983.
- (7) خريفي صالح ، محمد السعيد الزاهري، ع 5، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر 1986.
- (8) سعد الله أبو القاسم ، تاريخ الجزائر الثقافي، ج 6، دار الغرب الإسلامي، لبنان 1998.
- (9) سعد الله أبو القاسم ، تاريخ الجزائر الثقافي، ج 8، دار الغرب الإسلامي، لبنان 1998.
- (10) الصديق محمد الصالح ، أعلام من المغرب العربي، ج 1، موقن للنشر، الجزائر ، بدون تاريخ.
- (11) مجاهد محمد ، "محمد بن شنب مثقف مثالي" ، نقل عن مجلة سنة الجزائر في فرنسا، ع 3 ، منشوره بمجلة أشير ، ع 2 سبتمبر 2004.
- (12) مجلة أشير، مجلة فصلية ،تصدرها مديرية الثقافة لولاية المدية، ع 2، سبتمبر 2004.
- (13) belkhiri Farida, "lima rond hommage Mohamed ben cheneb", <http://dzlit.free.fr/bencheneb.html>.(8/06/2004).
- bencheneb Mohamed," notions de pédagogie musulmane :résumé d'education(14) et d'instruction enfantine ", revue africaine, vol,41, 1897.
- Djillali sari, "le professeur Mohamed ben cheneb l'incarnation d'un modèle(15) d'érudition inédit", Revue les études islamiques, alger 1 semestre, n07 juin 2005.
- (16) d'érudition inédit Djillali sari, "le professeur Mohamed ben cheneb l'incarnation d'un modèle , Publié dans El Watan le 30 - 07 - 2009. La tribune,7octobre 2003.
- (17) massé Henri, "les études arabes en Algérie 1830-1930", Revue Africaine,n74,(18) (1933).